

報日環循

三 拜 禮

光緒九年歲次癸未十二月初五日

西曆一千八百八十四年正月二號

仲江花十二員八至十三員  
車仔花十六員至十六員五  
方包花十二員五至十三員五  
軟花十四員至十三員五  
新地花十員二五至十二員五  
洋花十二員五至十四員五  
青菊粗紗八十五員至八十八員  
山鷄藍琵琶粗紗全員至全員 包  
紅牛粗紗八十五員五至八十六員  
紅佛中步紗九十員至九十五員  
紅龍藍粗紗八十五員至八十七員五  
樹壘什紗八十五員至九十員  
手險七磅扣布一員七七五  
鷄墨七磅原布一員五二五  
廿號白布二員八五至二員八  
十磅原布二員九  
三百號白布二員八  
六百號白布三員三五  
金虎白布四員五  
七百五號白布三員三五  
六鶴八磅扣布二員二五  
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員六  
冲猪頭七磅扣布一員七  
藍魚八磅四原布一員八  
八等七磅扣布二員七  
十雀八磅扣布三員一五  
紅塔八磅扣布壹員八五  
紅鹿七磅扣布壹員七二五  
銀鳳八磅扣布一員六  
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五  
白竹布三員八至三員三  
廿四碼花加紗一員七五至壹員五  
色桂花三員六至三員七  
紅扯花三員五  
什色扯花布二員三至二員三五  
什色花布壹員七五至壹員七  
八磅七五紅布五員九  
二磅五洋紅布壹員五  
十四磅斜布一員五  
綠龍白竹布三員三二五  
什色馬尾綴一尋八五  
金紅羽紗十二員五至十四員  
棉花羽綢三員壹二五  
藍佛八磅四原布二員一七五  
銀牛七磅扣布一員四五  
壹號元青羽綾十三員至十二員二五  
什色羽縐九員八至十員  
天青羽紗十四員至十五員  
白袈紫布六尋三  
袈紫羅九尋二  
什色閃巾六尋至五尋五  
什色花羽縐四員六至四員五五  
素羽縐五員至五員四三  
龍麥紅啤機六員四  
箭鹿紅畢機六員六

壹號企頭呢二員六至二員七  
 上衣着呢一員五至一員六  
 鷄羅紅絨六毫九  
 棉羊絨一員至一員零五  
 雙工紅絨七毫二至七毫四  
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八  
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五  
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
 十磅洋氈四員五至四員七  
 十二磅洋氈五員七至五員九  
 十三磅洋氈六員  
 金山水銀現每担平三員五至五員  
 玻璃片三員二至三員二五  
 正岐鑒青銅二十一員至二十員零五  
 威仁鑒青銅二十員至二十員零五  
 青銅片小板二十一員二五  
 日本花巾二十四員五至二十四員  
 白鉛六員五至七員  
 黑鉛四員五至四員四七五  
 瑞國軟扁鐵四員至三員九五  
 線圖鐵枝二員九五  
 英國壹六鐵枝二員七至二員六五  
 集港壹六鐵枝二員五至二員六  
 英國鐵線十一至廿號六員二  
 集港鐵線十一至廿號六員  
 英國方圖扁鐵二員二五至二員二五  
 集港方圖扁鐵二員二五至二員二五  
 英國軟白鐵五員二至五員二五  
 集港硬白鐵五員一五至五員一  
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五  
 新山中馬甲鐵二員至二員一  
 英國鋼三員七至三員六  
 瑞國鋼四員至四員二  
 雲南錫二十四員至廿四員五  
 豐興錫二十九員五至三十員  
 臺灣樟腦十四員五至十五員  
 洋硝六員至六員二  
 日本硫磺一員八五至一員九  
 公厘角三千五百員至三千一百五員  
 艾粉三百員至三百二十五員  
 原桶木油六兩三至六兩二  
 原桶生油五兩五至五兩七  
 上火車米一員六五至一員六八  
 中火車米一員五至一員四八  
 一號安南占米一員六七至一員七五  
 蘇包實占朴一員八至一員九  
 安南更米一員四五至一員四八  
 火車安南更米一員五五至一員六一  
 一號安南更米一員三五至一員五  
 白壳荳二員一二至二員  
 黑皮青肉荳一員九至壹員九五  
 黃荳二員至一員九五  
 青荳一員九至一員九五  
 四川白蠟六十員至六十一員

**贈送** 茲本藥房 宋光臣先生  
 所製瘋癩解毒丸紅雲血  
 癩丸輕愈數人聊將贈送  
 少盡濟世之心如有初患  
 此症者請到面說病源因  
 見症送丸分文不受每逢  
 初二十六為期餘恕不候  
 此為傳名起見特此佈聞  
 香港中環閣麟街杏榮春  
 中外藥房啟

**贈送**  
 茲本藥房宋光臣先生所製  
 癩瘋解毒丸紅雲血癰丸經  
 愈數人因將其丸贈送少盡  
 濟世之心如有初患此症者  
 請到面說病由見症送丸分  
 文不受每逢初二十六開贈  
 自九月刊告白之後有多人  
 到取亦皆奏效特此佈聞  
 癸未年十月 香港中  
 環杏榮春中外藥房啟

---

**有銀出揭**  
 有銀出揭利息相  
 宜凡有物業欲按  
 揭銀兩者請 移  
 玉到本公司寫字  
 樓面商是荷  
 光緒九年  
 萬安公司總理人  
 謹啟

---

**祖家威咽英園坭**  
 出  
 咽英國坭運到悉  
 屬上等之貨別家  
 未有價甚相宜  
 諸君合用請至本  
 行辦房面議是荷  
 光緒九年  
 二月二十六日  
 蝦刺爹威  
 士行謹啟







英國屈臣氏戒烟精粉發售

戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋烟之癮無得吸烟之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服 此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下春君與熙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫

容糾際辨惑陳情論 蓋聞謠言之起以惑而生謠謠之興非詳辨真偽辨身受屈君之德且聞人君之謂 德固不敢忘說尤不敢諱也憶僕以烟霞癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意冒棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 之忱 恐我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慚額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人 論黨同謂升竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光倏過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向 而藥乞神清氣朗無虞當白晝而履纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 二天則所謂舊藥復萌移花易蔓固未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津才 勸剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青特敘難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也



